

## 【台 華 語 堂 報 告 事 項】

09/16/2018

1. 歡迎大家來參加教會 30 週年聯合禮拜主日，特別歡迎劉富理牧師證道，本日信息將以華語翻英語，9:30 am 信息一: 願你們平安，經文：約翰 20:19-23，11:10am 信息二: 有愛才有羊，經文：馬太 9:35 - 38; 約翰 21:15-17，所有主日學將暫停一次，中午於 MPR 舉辦 30 週年慶祝會，歡迎大家來參加，下午 1:30 在詩班室，劉富理牧師願為一些有需要的人代禱，歡迎留步參加，下主日各項聚會將恢復為常態聚會。
2. 下主日(9/23)為宣教見證主日，台華語堂將由胡忠倫牧師証道，題目：「我在這裡，請差遣我」(以賽亞書 6:8)。
3. 原定本主日(9/16)台語牧區同工禱告會將延至 9/23 於#103 教室 1:30pm 召開，請所有台語牧區同工們準時參加。
4. 橙縣華人基督教會同工聯會 9/21-23 舉辦聯合特會『蒙福的藍圖』。講員：馮秉誠牧師〔遊子吟作者〕每晚七點半在 Calvary Church 1010 N.Tustin Ave., Santa Ana〔週五/日培靈會~伊甸園的試煉/基督裡的恩寵；週六佈道會~失居所的漂泊〕。機會難得，請多多邀請親友參加，詳情請看夾頁。
5. EFCI 育嬰室(托育 0 到 3 歲嬰幼兒)徵有愛心耐心的保母能在週日早上和週間加入團隊一起服事(有時薪補助)。懇請大家幫忙介紹適合的人選，詳情請洽 Gina Chen，(949) 419-7722，chingfangchen@gmail.com。謝謝!
6. 長春團契 9/20(週四)10:00am，第一堂由胡忠倫牧師分享「要追求良善」，第二堂 11:30AM 才藝分組，歡迎參加。詳情請洽: 李碧珠 949-307-5036。
7. 雅歌團契將於 9/23 主日下午 1:30 邀請 蕭祥恕牙醫師主講。講題：“牙齒保健 與 口腔疾病”。並且歡迎慕道友/初信者及新朋友們大家一起踴躍參加愛恩團契活動。不分年齡。敬備茶點聯誼。詳情請洽：陸恩廣 jeffreylucpa@gmail.com 陳銘芬 [dianaluchen368@gmail.com](mailto:dianaluchen368@gmail.com) TEL: (949) 680-9939
8. 本會 1.5G 社青 Benjamin (Benji) Huang 的哥哥 Barry (南灣台福會友), 追思禮拜/生命慶今天 4pm @ 南灣台福 (4565 Sherynne Lane, Torrance, CA). 其家庭面臨重大變故，本教會將為其家庭設立愛心基金，協助後事，即日起至 10/14 止，支票抬頭，EFCI，Memo: 愛心基金或 Love Fund.
9. 教會 30 週年紀念相簿已完成，有拍照的家庭可領一本，若未拍照想購買者，請向秘書登記。
10. 教會與兒童堂都已整修完畢，請大家愛惜使用，也請繼續為教會的整修與退修會的需要奉獻。

## 【上週出席人數/奉獻收入】

上 週 出 席				上 週 奉 獻	
第一時段		第二時段		經常費	
台語崇拜	148	華語崇拜	135	建堂基金	
英語崇拜	108	1.5G 崇拜	111	其他	
成人主日學	5	成人主日學	50	奉獻合計	
小學主日學	47	小學崇拜	101	EMCI 宣道	
3-6 歲 I	17	3-6 歲 II	40	崇拜人數合計	627
0-3 歲 I	7	0-3 歲 II	18	主日學人數合計	160
合計 I	332	合計 II	455	教師人數合計	24

## 1.5G Announcements

1. Benjamin (Benji) Huang's brother Barry's Memorial/Life Celebration Service 生命慶典 TODAY 4pm @ EFC South Bay (4565 Sherynne Lane, Torrance). Dress code: casual (dress like Barry - flannel/denim shirts and jeans/chinos 格紋襯衫、牛仔襯衫搭牛仔褲、卡其褲). Monetary gift accepted (but no flowers).
2. Church has set up a love fund for Benji's family 教會成立愛心專款奉獻，為 Benji Huang 家庭變故之需。Check payable to EFCI, memo: 愛心奉獻 or Love Fund. Please make your offering before 10/14, target: \$20,000.
3. This Month's 1.5G monthly prayer meeting changed to next Sunday 9/23 @ choir room, still 1-1:45pm.
4. If you are interested to take small group leader training 實習小組長訓練 (or just to get equipped), please contact Pastor Benjamin.
5. 主日前禱告會更改地點 1.5G pre-service prayer meeting change location to Pastor Allen Hu's office starting 9/23 Sunday (still 10:25-45am)
6. 9/30 福音主日，請邀請新朋友 Outreach Sunday, Pastor Benjamin will talk about the difference between Catholic 天主教 & Protestant Christian 新教/基督教 - please invite new friends to join us!
7. 墨西哥短宣 Living Spring young professionals: we will have Mexico Short-term mission 10/26-28 (Fri night-Sunday), contact: Nick Huang: [yiwenuang113@gmail.com](mailto:yiwenuang113@gmail.com)
8. 教會 30 週年紀念相簿，有拍照的家庭/小組每單位今天可在 Lobby 領一本，若未拍照或想擁有超過一本需購買，請向秘書登記。 30th year anniversary album is out! IF you've taken a picture with us, your household / small group can receive ONE FREE album (Today in front lobby). If you did not take the photo or if you want more than 1 for your group, please sign-up with church secretary for purchasing.

## EM Announcements

1. EFCI Nursery (0-3 year old Infants/Toddlers) is looking for New Babysitters Full of Love and Patience to work on Sunday Mornings and during the Week as well! (This is a Paid Hourly Position). We would Highly Appreciate any Referrals for Good Potential Candidates. Please contact Gina Chen, for any further details at: (949) 419-7722 or [chingfangchen@gmail.com](mailto:chingfangchen@gmail.com). Tks!
2. Come Join the Women's Small Group every Tuesday (except the last Tuesday of each month) as we continue reading Adorned by Nancy DeMoss Wolgemuth. Our next Meeting will take place on Tuesday, Sept. 18 at Church in the Choir Room@7:00pm. Please contact Edith Jou if you have any further questions: [eediejou@gmail.com](mailto:eediejou@gmail.com)
3. Worship Band Training will take place on Saturday 9/22/2018 from (9:30am-12:30pm). This is for all musicians who serve on Friday night and Sunday mornings. Training will be provided by Sandy Yu!
4. Join our EM Married Couple's Fellowship this month on Saturday 9/22 from (3:30-5:30)pm followed by a Potluck Dinner! We will be discussing "In-Law Relationships". This is an informal yet informative discussion that you do not want to miss! Please contact Janet Chong if you have any further questions: [yoki711119@gmail.com](mailto:yoki711119@gmail.com)
5. Our Church has set up a Love Fund for Benji Huang's Family from 1.5GEN. (His Father passed away 4 years ago and his Brother just recently passed away at 37 years of age). Please make any Checks Payable to EFCI with Memo: (Love Fund). Please make your offering before 10/14/18; Our Goal is to raise \$20,000 for Medical Bills and Burial Expenses. Thank you for your Generosity!
6. Seven Neighbor Churches will be gathering together for a Potluck Dinner celebrating the Mary's Kitchen Outreach Ministry on 9/29 from (4-7:00)PM here at our church! If you would like to learn more about Mary's Kitchen, Bring a Dish to Meet our Community of Volunteers and try some Delicious Ethnic Cuisine at the same time!
7. EFCI 30th year anniversary album is out! IF you've taken a picture with us, you (Today in front lobby). If you did not take the photo or if you want more than 1 for your group, please sign-up with church secretary for purchasing